



ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета
выходит
с июня
1922 года

Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარია
ვოსტოკა

საბჭოთაო კავშირის
ფორმირების
საპროგრესო
საზოგადოებრივი
საინფორმაციო
საშუალებო

Под знаменем Ленина,
под руководством Комму-
нистической партии — впе-
ред, к победе коммунизма!

(Из Призывов ЦК КПСС.)

№ 251 (17427)

Воскресенье, 31 октября 1982 г.

Цена 3 коп.

Беседа товарища К. У. ЧЕРНЕНКО с руководителями Грузинской ССР

29 октября член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко имел беседу с членами бюро Центрального Комитета и Тбилисского комитета Компартии Грузии, руководящими партийными и советскими работниками республики.

Рассказав о ходе выполнения решений XXVI съезда партии и последующих пленумов ЦК КПСС, задач поставленных товарищем Л. И. Брежневым на торжествах в Тбилиси в мае 1981 года, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе отметил:

— Праздники всегда венчают большую работу, а работа является естественным продолжением наших больших событий. Так и нынешнее торжество вообрало в себя многолетний упорный труд всей Компартии Грузии по выполнению известного постановления Центрального Комитета КПСС по Тбилисскому горкому.

Информирова товарища К. У. Черненко о развитии республики за последние десять лет, Э. А. Шеварднадзе сообщил о том, что по сравнению с 1972 годом национальный доход и совокупный общественный продукт Грузинской ССР увеличились примерно вдвое. Удвоился и объем промышленного производства, более чем в полтора раза возросла среднегодовая валовая продукция сельского хо-

зяйства, а объемы закупок сельскохозяйственной продукции увеличились почти в два раза. Такая же тенденция прослеживается в области освоения капиталовложений.

Уверенно развивались автономные формирования республики.

Все это позволило значительно укрепить общеэкономический потенциал Грузинской ССР, создать надежную основу для дальнейшего устойчивого развития ее народного хозяйства на базе новейших достижений науки и техники.

Продолжая рассказ о последовательном стремлении партийной организации республики к дальнейшему повышению уровня хозяйствования, улучшению использования производственных резервов, совершенствованию организаторской и политической работы, Э. А. Шеварднадзе сказал:

— Несмотря на огромные трудности, которые возникли в связи с наводнением в Западной Грузии, а затем небывалым градобитием в Восточной, в целом хозяйственный год пока складывается успешно.

Были приведены соответствующие данные, названы условия и факторы, могущие оказать дополнительное стимулирующее влияние на положение дел в народном хозяйстве республики в одиннадцатой пятилетке.

В сообщении товарища Э. А. Ше-

варднадзе много внимания было уделено развитию аграрно-промышленного комплекса, реализации Продовольственной программы, отправке сельскохозяйственных продуктов во всесоюзный фонд.

Сообщив о ведущихся в республике хозяйственных экспериментах, подробно охарактеризовав каждый из них, руководитель республиканской партийной организации подчеркнул, что все эти поиски, в основном, направлены на лучшее сочетание территориального и отраслевого планирования и управления.

В сокровищнице накопленного в республике за последние десятилетия опыта — бесценные обретения в сфере интернационального воспитания. Как подчеркнул Л. И. Брежнев, этот опыт — еще одно убедительное подтверждение правильности ленинской национальной политики нашей партии. Весь комплекс мер, предпринимаемых в этом направлении, тесно увязан в республике с практикой коммунистического строительства, служит всестороннему расцвету и укреплению дружбы и братства народов.

Товарищ Э. А. Шеварднадзе сообщил о возникающих в жизни республики проблемах, от решения которых во многом зависит судьба пятилетки и дальнейшее социально-экономическое развитие Грузинской ССР.

От имени всех коммунистов, всех трудящихся республики он заверил Политбюро ЦК во главе с Леонидом Ильичом Брежневым в том, что коммунисты, все трудящиеся Грузии с честью справятся с решением сложных задач, стоящих перед республикой, и еще не раз порадуят страну новыми трудовыми победами.

— В партийной организации Грузинской ССР, — сказал товарищ К. У. Черненко, — за последние годы произошли большие сдвиги, она принципиально по-новому стала вести работу в массах, придала ей творческий характер. Найден хороший ключ, хороший подход в системе руководства республикой. Основываясь на творческом начале, здесь во главу угла ставят убеждение примером, показывают, что и как нужно сделать для достижения наилучших результатов. Большое внимание уделяется организационно-политическому обеспечению выполнения поставленных задач, повышению требовательности к руководящим кадрам, активной перестройке идеологической работы.

Все это, отметил товарищ К. У. Черненко, предопределило немалые успехи в развитии народного хозяйства Грузии. За последние годы она добилась значительного повышения темпов экономического и социально-

го развития. Рост промышленного и сельскохозяйственного производства, уровень производительности труда в минувшей и в этой пятилетках — выше плановых установок. Хорошо, что в Грузии внимательно изучили, как в современных условиях распоряжаться землей, как сочетать пользование ею с выполнением Продовольственной программы.

— В то же время в республике еще есть много неиспользуемых резервов, и поэтому здесь есть над чем работать, — сказал товарищ К. У. Черненко. — Совершенно правы товарищи, ссылающиеся на известное ленинское положение о том, что каждый юбилей должен работать на успех дела, способствовать решению практических задач. В этом отношении нынешние торжества тоже могут и должны дать деловую отдачу, содействовать повышению эффективности производства.

Анализируя стоящие перед республикой проблемы, товарищ К. У. Черненко сказал, что они сложные, однако их решение по силам партийной организации республики, накопившей немалый опыт в изыскании верных путей к значительным целям.

В свете решений майского (1982 года) Пленума ЦК КПСС было указано на необходимость более настойчиво

работать над интенсификацией сельскохозяйственного производства, ускоренным развитием подсобных хозяйств предприятий и учреждений, увеличением вклада республики в реализацию Продовольственной программы.

Одобрительно отзывавшись об утвердившейся в Грузинской ССР практике создания рабочих комиссий — эффективной формы вовлечения масс в управление общественным производством, товарищ К. У. Черненко сосредоточил внимание на освоении ленинского стиля работы в современном партийном и советском строительстве. На конкретных примерах деятельности Политбюро ЦК КПСС, Леонид Ильич Брежнев он показал, как широкая и разносторонняя связь с людьми, опора на научный метод, компетентность помогают решать самые крупные и сложные вопросы.

Товарищ К. У. Черненко подчеркнул, что в претворении в жизнь решений XXVI съезда партии главным и определяющим является единство слова и дела, решения и исполнения. Он выразил уверенность в том, что коммунисты, трудящиеся Грузии новыми достижениями встретят 60-летие образования СССР.

(ГрузИНФОРМ).

Отъезд товарища К. У. ЧЕРНЕНКО из Тбилиси



На снимке: проводы в аэропорту.

Фото О. Турция. (Фотохроника ГрузИНФОРМа).

Член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС товарищ К. У. Черненко отбыл 30 октября из Тбилиси в Москву. Он участвовал в торжествах, посвященных вручению ордена Грузии ордена Ленина.

На аэродроме товарища К. У. Черненко провожали кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе, Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР П. Г. Гиладзе, Председатель Совета Министров республики Д. Л. Картвелишвили.

Товарища К. У. Черненко провожали члены и кандидаты в члены бюро ЦК Компартии Грузии Г. А. Андроникашвили, Г. Н. Енукидзе, А. Н. Инаури, Г. В. Колбин, О. Ф. Кулишев, Т. Н. Ментешаши, Д. И. Патиашвили, Т. В. Росташвили, С. Е. Хабишвили, О. Е. Черкезия, Н. А. Читанава, З. А. Чхеидзе, Б. В. Адлейба, Т. И. Мосашвили, И. Н. Орджоникидзе, В. Р. Папуадзе, Ф. С. Сенаков, заведующий сектором ЦК КПСС В. А. Кондратьев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. М. Сирадзе, заместители Председателя Совета Министров республики В. И. Вадачкория, О. Г. Вардзелашвили, Ю. И. Кедишвили, началь-

ник войск Краснознаменного, Закавказского пограничного округа генерал-майор Б. Е. Сентюриш, начальник штаба КЗКВВО генерал-полковник В. К. Кирилюк, член Военного совета — начальник Политуправления КЗКВВО генерал-лейтенант А. И. Ширинкин, члены Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, ответственные работники ЦК Компартии Грузии, члены и кандидаты в члены бюро Тбилисского горкома КП Грузии, руководители республиканских министерств, передовики производства, деятели науки и культуры республики, представители прессы, радио и телевидения.

Среди провожающих — главы делегаций, участвовавших в торжествах в Тбилиси: первый секретарь Бакинского горкома партии В. А. Гусейнов, первый секретарь Ереванского горкома партии Л. Н. Нерсисян, первый секретарь Свердловского горкома партии В. М. Манюхин.

Жители Тбилиси, собравшиеся в аэропорту, знатные люди республики, представители трудящихся промышленных предприятий и строек, военнослужащих, учащаяся молодежь, представители общественности тепло приветствовали товарища К. У. Черненко.

(ГрузИНФОРМ).

В МУЗЕЕ ДРУЖБЫ НАРОДОВ

Нерушимый союз братских республик Страны Советов, священные узлы дружбы, сотрудничества, взаимопомощи и народов дружбы СССР отражены в экспозициях Музея дружбы народов Академии наук Грузинской ССР. За годы своего существования он стал идеологическим, общественно-политическим и культурным центром изучения и пропаганды заветных В. И. Лениным великих идей пролетарского интернационализма, их воплощения в нерасторжимом единстве всех наций и народностей нашей страны.

30 октября музей посетил член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко. Вместе с ним были кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе, члены бюро ЦК КП Грузии П. Г. Гиладзе, Г. Н. Енукидзе, А. Н. Инаури, Д. Л. Картвелишвили, Г. В. Колбин, заведующий сектором ЦК КПСС В. А. Кондратьев, за-

меститель Председателя Президиума Верховного Совета Грузинской ССР В. М. Сирадзе, руководящие партийные и советские работники республики.

Товарищ К. У. Черненко ознакомился с экспозициями, рассказывающими о дружбе и братстве советских народов в годы Великой Отечественной войны, об участии десятков тысяч сыновей и дочерей Грузии в боях за освобождение Родины от немецко-фашистских захватчиков, о тех, кто ковал победу в тылу.

В музее почетный гражданин города Тбилиси, мать Героя Советского Союза В. Чиквани, погибшего на украинской земле, — Ш. К. Чиквани попросила товарища К. У. Черненко передать Леониду Ильичу Брежневу сердечное спасибо от всех матерей Грузии за его неустанный, поистине титанический труд, направленный на предотвращение но-

вой войны, сохранение мира на всей планете.

Товарищ К. У. Черненко встретился с работниками музея, беседовал с участниками Великой Отечественной войны.

Высоко оценив работу, проводимую музеем по воспитанию трудящихся, особенно молодого поколения на славных революционных и боевых традициях старшего поколения, товарищ К. У. Черненко в Книге почетных посетителей оставил следующую запись:

«С глубоким волнением ознакомился с замечательным Музеем дружбы народов.

Большое дело вы начали, товарищи. Для воспитания всех поколений этот музей всегда будет прекрасным местом, куда не зарастет тропа.

Большое спасибо всем работникам музея, энтузиастам и ветеранам.

К. ЧЕРНЕНКО,
30/10—82 г.».

«ТБИЛИСОБА»: ПРАВО НА ЗВЕЗДНЫЙ ЧАС

Этому празднику всего четыре года, но у него уже есть своя история. У него есть свои традиции, одна из которых заключается в неповторимости каждого «Тбилисоба», чертами, которые делают его непохожим на предыдущие.

Таким стал «Тбилисоба» 30 октября 1982 года. Таким он стал благодаря составившему накануне событию — вручению Тбилиси ордена Ленина.

Выдающийся характер придало «Тбилисоба» и участие в нем именитых гостей. На празднике побывал член По-

литбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко. Вместе с ним были кандидаты в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе, другие руководители республики, делегации городов Баку, Ереван, Свердловска, прибывшие в Тбилиси на торжества.

Несколько предшествующих празднику дней погода вела себя вопреки традиции — сильный ветер, тучи... «Тбилисоба» вернул Тбилиси октябрьское солнце. Под набом народного праздника неутомимый художник-октябрь принял чеканить свои драгоценности. В золото и лазурь «Тбилисоба», как самая

[Окончание на 3-й стр.]

ВСТРЕЧА В ЦК КП ГРУЗИИ

30 октября кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии Э. А. Шеварднадзе принял членов делегации, прибывших в Тбилиси на торжества по случаю вручения ордена Ленину и участия в традиционном празднике «Тбилисоба», а также почетных граждан Тбилиси, удостоенных этого звания.

Во время встречи Э. А. Шеварднадзе рассказал собравшимся об успехах, достигнутых трудящимися

Грузии в ознаменование 65-й годовщины Великого Октября и 60-летия образования Союза ССР, и о задачах, стоящих перед республикой в нынешней пятилетке.

Э. А. Шеварднадзе поблагодарил гостей, прибывших в Тбилиси, за участие в праздничных торжествах.

На встрече выступили директор Института востоковедения Академии наук СССР академик Е. М. Примаков, первый секретарь правления Союза кинематографистов СССР, народный артист СССР Л. А. Кулид-

жанов, первый секретарь Бакинского горкома партии В. А. Гусейнов, народный артист СССР, Герой Социалистического Труда Нази и другие. Они выразили сердечную благодарность за теплый и радужный прием, пожелали трудящимся Советской Грузии дальнейших успехов на благо нашей социалистической Отчизны.

На встрече присутствовали Д. Л. Картвелишвили, Г. Н. Енукидзе, Т. Н. Ментешаши, председатель исполкома Тблггорсовета Г. Д. Габуния.

Президент Республики Кипр Спирос Киприану

Сегодня в Тбилиси прибывает Президент Республики Кипр Спирос Киприану, находящийся в Советском Союзе по приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства.

С. Киприану — известный государственный и политический деятель Республики Кипр. Родился 28 октября 1932 года. Получил экономическое и юридическое образование в Англии.

В 50-е годы участвовал в борьбе кипрского народа за самоопределение, подвергался преследованиям со стороны британских колониальных властей, несколько лет провел в эмиграции. Принимал участие в переговорах о предоставлении Кипру независимости.

После провозглашения в 1960 году независимости Республики Кипр был назначен министром иностранных дел и находился на этом посту до 1972 года. Посетил многие зарубежные страны, в том числе дважды (в 1964 и 1971 гг.) — Советский Союз, неоднократно представлял Кипр на международных конференциях и сессиях ГА ООН.

В мае 1976 года основал демократическую партию, которая на выборах в сентябре того же года получила большинство мест в палате представителей (парламенте). С. Киприану занял пост председателя парламента.

В августе 1977 года С. Киприану избран, а в феврале 1978 года — переизбран на пост Президента Республики Кипр.

Правительство Республики Кипр, возглавляемое С. Киприану, выступает за упрочение мира и международной безопасности, разрядку и сотрудничество между государствами с различным общественным строем, принимает активное участие в движении неприсоединения.

Советские люди приветствуют приезд главы кипрского государства в нашу страну и выражают уверенность, что его визит будет способствовать дальнейшему развитию и укреплению традиционных отношений дружбы и сотрудничества между СССР и Республикой Кипр в интересах наших государств и народов, упрочения мира и международного сотрудничества.



Утром 30 октября член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС К. У. Черненко вместе с кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, первым секретарем ЦК Компартии Грузии Э. А. Шеварднадзе и сопровождающими их лицами побывали на Выставке достижений народного хозяйства Грузинской ССР, где состоялось чествование победителей социалистического соревнования. (Снимок слева).
Вчера же товарищ К. У. Черненко в сопровождении Э. А. Шеварднадзе и других руководителей работников республики посетил Музей дружбы народов Академии наук Грузинской ССР.

Фото
ГрузинФОРМА



Речь товарища Э. А. ШЕВАРДНАДЗЕ

на торжественном заседании, посвященном вручению Тбилиси ордена Ленина 29 октября 1982 года

Дорогие товарищи!

Друзья!

Глубокоуважаемый Константин Устинович!

Навсегда войдет в историю Тбилиси сегодняшний день, день, когда ему вручена высшая награда Родины — орден Ленина. Сегодня у Тбилиси — звездный час. Он озаряет его столетия, его настоящее и его будущее. В этот час особенно отчетливо прослеживаются связь времен, преемственность поколений, и перед нами ясные предстают дорогие всем нам черты нашей столицы, ее характер, мы точно видим лица ее героев — строителей и защитников.

Принимая эту награду, отзывчивые на доброе слово и внимание тбилисцы адресуют свою радость и благодарность прежде всего человеку, которого в незабываемом мае 1981 года они назвали почетным гражданином Тбилиси, выдающемуся гражданину нашей эпохи — Леониду Ильичу Брежневу, чьи внимание и забота о Советской Грузии и ее столице стали для всех нас могучим стимулом, нравственно-духовной основой прогресса. (Аплодисменты).

В те дни Тбилиси, вся наша республика торжественно отмечали 60-летие победы Советской власти в Грузии и образования ее Коммунистической партии. Тогда же вспоминалось, как в феврале 1921 года в Москву, в Кремль была отправлена телеграмма: «Над Тбилисом летит Красное знамя Советской власти. Да здравствует Советская Грузия!».

И сегодня, спустя 60 лет, в этот звездный час Тбилиси, все наши помыслы и чувства вновь, как и всегда, устремлены к Москве, к Центральному Комитету нашей ленинской партии.

И сегодня мы говорим: коммунисты Тбилиси, всей Грузии, все трудящиеся республики, как и вся наша партия, как и весь советский народ, единодушно, всей душой поддерживают политику нашей партии, ее ленинского Центрального Комитета, Политбюро ЦК во главе с верным ленинцем, великим организатором коммунистического строительства Леонидом Ильичом Брежневым — ее внутреннюю и внешнюю политику, направленную на укрепление экономического могущества нашей социалистической Отчины, на усиление ее оборонной мощи, на священную борьбу за мир во всем мире, во имя мирной жизни под мирным небом, во славу мирного труда и безопасности народов! (Аплодисменты).

Состоявшееся два дня назад в Москве совещание руководящего состава Вооруженных Сил СССР, на котором с глубиной и принципиальностью выступил товарищ Л. И. Брежнев, вылилось в яркую, впечатляющую демонстрацию экономического и социального прогресса нашей Родины, встречающей 60-летие СССР в расцвете своего могущества. Вместе с тем эта встреча продемонстрировала боевую готовность Советской Армии и Военно-Морского Флота, оснащенных самым современным оружием и боевой техникой. Одновременно она вновь убедительно подтвердила твердую решимость Советского государства неуклонно и последовательно претворять в жизнь получившую всеобщее признание обширную программу борьбы за мир.

Во время этой встречи Леонид Ильич сказал: «Международная обстановка обязывает нас удвоить, утроить усилия в борьбе за сохранение мира, ослабление нависшей над человечеством угрозы ядерной войны». Мы знаем, мы чувствуем, что в эти минуты Леонид Ильич Брежнев мысленно с нами. Всех нас глубоко тронули его теплые, сердечные поздравления и добрые пожелания, которые привез с собой из Москвы член Политбюро Центрального Комитета нашей партии, секретарь ЦК КПСС товарищ Константин Устинович Черненко.

Сегодня здесь было сказано много теплых, сердечных слов в адрес нашего дорогого гостя, глубокоуважаемого Константина Устиновича. С особой силой они прозвучали в выступлении Тенгиза Николаевича Ментеша, который, принимая орден Ленина, выразил от имени всех тбилисцев самые искренние чувства. Этими же чувствами были проникнуты и выступления всех товарищей на нашем торжественном заседании.

К сказанному хочется добавить, что человек, который прикрепляет к знамени города высшую награду Родины, особенно дорог, особенно близок этому городу, он становится самым уважаемым в городе человеком. Именно об этом говорят врученные Вам сегодня знаки отличия почетного гражданина нашего города. Так что с сегодняшнего дня Тбилиси считает Вас, дорогой Константин Устинович, истинным и коренным тбилисцем. Да и не только Тбилиси, но и вся Грузия, все районы, все города, все наши села. (Продолжительные аплодисменты).

Всех нас до глубины души тронула Ваша сегодняшняя речь — яркая, содержательная, в которой теплота и сердечность, внимательное, заботливое отношение к людям, умение подметить и по достоинству оценить все хорошее, все позитивное в жизни и деятельности партийной организации тесно, органически сочетается, можно сказать, интегрируется с партийной принципиальностью, высокой требовательностью, непримиримостью к недостаткам.

Мы хорошо понимаем, хорошо знаем, что Ваши пожелания, высказанные Вами с высочайшим тактом замечания адресованы не только Тбилисскому горкому, но и всем городским и районным комитетам партии, и позволяют заверить Вас, Константин Устинович, что все сказанное Вами на этом торжественном заседании будет взято на вооружение всей партийной организацией республики, всеми нашими тружениками.

Нынешний звездный час Тбилиси совпадает с замечательной порой в его жизни — золотой осенью, с народным праздником труда, дружбы и братства — «Тбилисoba». И такое совпадение особенно знаменательно. Отыные и навсегда этот день красной датой войдет в городские хроники и в память тбилисцев, отождествляя праздник труда с именем великого Ленина. Высшая награда городу отныне и навсегда совместится в нашем сознании с тем напряженным и вдохновенным трудом, итогом которого мы так радостно празднуем в нашей столице на исходе октября.

Награда, которая сегодня вручена Тбилиси, напоминает о том, что никакой лучезарный итог не достался без труда, без огромных усилий. Орден Ленина, который сегодня вручен Тбилиси, сияет особенно ярко потому, что его омыли пот и кровь поколений, неустанно трудившихся и беззаветно сражавшихся во имя лучшего будущего столицы республики, Советской Грузии, всей нашей страны.

В Указе Президиума Верховного Совета СССР о награждении Тбилиси орденом Ленина отражены не только победы города, удостоенные отличия, но и многотрудный путь к этим победам.

В Указе говорится: «За заслуги в революционном движении, установлении и упрочении Советской власти в Грузии...». Еще живы, еще среди нас находятся тбилисцы, чье детство, отрочество и юность совпали с первыми маевками в окрестностях города и баррикадными боями в Надзаладеви, митингами в Александровском саду и прокламациями, отпечатанными в Авлабарской типографии. Революционная доблесть Тбилиси впечаталась в мемориальный мрамор, в названия улиц, в память города, ставшего на заре века одним из революционных центров, где народные массы поднялись на борьбу

против гнета самодержавия и капитала. Посмотрите, какую большую и какую блестящую когорту профессиональных революционеров-ленинцев — о них говорил Константин Устинович Черненко — воспитал Тбилиси, выдвинул на передний край революционной борьбы и как ярко сам отразился в их характерах и поступках, во всей их жизни. Интернационалисты по природе, они в борьбе за единение пролетариев всех стран привнесли присущую своему городу врожденную тягу к братству, основанному на единстве помыслов и устремлений в самом главном — в борьбе за лучшее будущее народов.

В год 60-летия образования СССР мы с любовью вспоминаем этих сынов Тбилиси — борцов и глашатаев союза социалистических наций, скрепивших его основание собственной жизнью, собственным примером. Далее в Указе сказано: «...За большой вклад в победу над фашистскими захватчиками в Великой Отечественной войне 1941 — 1945 годов...». Это время совсем близко, и нам не надо напрягать память, чтобы мысленно увидеть прифронтовую город, вмиг посуровевший с началом битвы за Кавказ. Война не ступила к его порогу, до она опалила и его. Он носил в те годы армейскую гимнастерку и черные плащи адов и сирот. Он поддерживал огонь в своих очагах, чтобы обогреть им обездоленных и израненных войной. Тысячи и тысячи женщин, стариков, детей изгнанных фашистами нашествиям из родных мест, нашли приют и свет в гостеприимных домах Тбилиси. Тысячи и тысячи раненых бойцов были возвращены в строй в городе, который переоборудовал свои школы и институты под лазареты и госпитали. Тысячи и тысячи единиц вооружения были изготовлены здесь на некогда мирных предприятиях.

В Тбилиси формировались и отсюда уходили на фронт соединения, прославившие себя потом в боях на перевалах Кавказа, в Керчи и Севастополе, на Малой земле. В Тбилиси рождались герои, которых в победном мае 1945 года освобожденный мир увидел на улицах поверженного Берлина.

Среди участников, гостей нынешнего праздника немало солдат той сенаародной битвы, ветеранов Великой Отечественной войны. Низкий поклон вам, наши дорогие защитники, и сердечное вам спасибо за ваш подвиг! Пусть вечно будет память Тбилиси и Грузии о ваших товарищах и братьях по оружию, павших в боях за свободу и независимость нашей Родины! Пусть вечно будет наша благодарность тбилисцам — героическим бойцам тыла, ковавшим здесь оружие Победы! Врученный Тбилиси орден Ленина — это награда всем вам, дорогие товарищи, за ваш ратный и трудовой подвиг! (Аплодисменты).

И наконец, в Указе сказано: «За успехи, достигнутые трудящимися города в хозяйственном и культурном строительстве...». По этому поводу можно было бы сказать очень много, привести красноречивые цифры и факты, но лучшая иллюстрация достижений — сам Тбилиси, его сегодняшний день. Язык сравнений не нов, однако он по-прежнему очень убедителен. В первые советские годы рабочая специализация Тбилиси ограничивалась масляной, табачной и мыловаренной промышленностью. Ныне же в структуре только одного машиностроения представлены все самые прогрессивные отрасли этой индустрии. В первые советские годы одного нового дома, гордо названного Домом специалистов, хватило, чтобы под его крышей собрать чуть ли не всех инженерно-технических работников города. Ныне в Тбилиси целые кварталы, поселки и даже районы состоят из зданий, населенных специалистами самой высокой квалификации.

Города в нашу эпоху являют собой спускок духовной, интеллектуальной энергии народов, концентрируют в себе их художественные сокровища, культурные достижения и вершинные проявления научной мысли. В этом отношении Тбилиси не исключение. Однако на его долю выпало счастье лелеять и беречь культуру не только грузинского народа. Счастлив Тбилиси тем, что под его небом жили и творили гении многих братских народов и культур. Мы, горожане и граждане Тбилиси современного, гордимся этой его особенностью, как зеницу ока бережем культурное и художественное наследие наших братьев, включаем его в орбиту современного творческого освоения жизни.

Многовековую культуру Тбилиси, его фольклор, особый нравственный кодекс городского общежития, нормы и правила бытия творили люди разных национальностей. Современный многонациональный Тбилиси новаторски воспринял эту традицию и направил ее, в первую очередь, в русло своих производственных, хозяйственных дел и забот — на участки, где он добивается сегодня самых больших своих успехов.

Врученный Тбилиси орден Ленина — это награда всем поколениям рабочих и строителей города, командиров его индустрии, его ученых и деятелей культуры, своим трудом и талантом удостоившихся доброе имя города мастеров.

Все, чем гордится сегодня Тбилиси, все, что составляет его славу, все завоевания и достижения, за которые город удостоен высокой награды, — это результат творчества и энергии горожан, руководимых городской партийной организацией.

Десять лет назад, приступая к осуществлению исторического дела республики и ее столицы постановления ЦК КПСС по Тбилисскому горкому партии, коммунисты города не помышляли о наградах. Им надо было решать множество неотложных проблем, справляться с бесчисленным количеством сиюминутных трудностей и при этом не упускать из поля зрения значительнейшую цель и масштабную перспективу, указанные постановлением ЦК нашей партии. Они работали упорно, они работали упорно, дерзновенно и новаторски, не отступая и не давая себе передышки, черпая силу и уверенность в руководстве Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, в поддержке Политбюро ЦК, лично Леонида Ильича Брежнева, в готовности всех коммунистов республики практически решать задачи, выдвинутые в постановлении по Тбилисскому горкому партии.

Говоря о достигнутой победе, мы знаем, мы уверены в том, что за ней последуют и другие.

Сегодня у нас праздник. Сегодня у всех радостное, приподнятое настроение. И именно сегодня хочется доложить Вам, Константин Устинович, Политбюро ЦК о том, что успешно выполняется программа, начатая Леонидом Ильичем Брежневым в дни его пребывания в Тбилиси на торжествах, посвященных 60-летию Советской Грузии, программа, которая легла в основу всей нашей работы.

Более подробно об этом речь пойдет во время Вашей, Константин Устинович, встречи с руководителями республики, которая состоится сегодня же. Но об этом же следует сказать и здесь, с этой трибуны. Ведь торжественные, особенно знаменательные события составляют в нашей партии, в нашем государстве органическую часть всей нашей деятельности, и подход к ним у нас исключительно деловой. К тому же нам есть о чем доложить, есть что сказать. Причем, не только об успехах и достижениях, но и о недостатках, о недоработках, о нерешенных вопросах. Мы никогда не скрывали трудно-

стей, всегда честно и откровенно докладывали о них, всегда объективно информировали. Поэтому мы сегодня хотим быть до конца искренними и честными — и перед ЦК КПСС, и перед народом — и сказать во всеуслышание, что нас не покидает и, очевидно, никогда не покинет чувство неудовлетворенности достигнутым, что самоуспокоенность мы объявляем самой опасной, самой серьезной болезнью и ведем с ней самую настойчивую, непримиримую борьбу.

Сегодня у нас праздник. Сегодня на всех площадях и улицах Тбилиси, во всех городских и районных учреждениях, во всех трудовых коллективах, но этот праздник и это веселье не заслонят собой нерешенные задачи, наши недоработки, а порой и ошибки. Мы не забываем о них, о наших недостатках, о том, что мы имеем, о том, что мы должны. В эти минуты мы помним о том, что многие тбилисцы, как и люди в других городах республики, живут пока еще в очень тяжелых условиях. Не забываем мы и о том, что серьезные трудности возникают в обеспечении населения порою самым необходимым. Не забываем и не можем забыть, что еще не везде наведен должный порядок. Беспочтот нас элементы недисциплинированности, разболтанности.

Мы всем сердцем чувствуем, какое радостное настроение царит в этом зале, всей душой ощущаем, какая праздничная атмосфера господствует в нем. И именно в эти минуты, эти мгновения мы хотели, мы хотим, чтобы наши мысли и призывы наши работы еще лучше, относиться к делу более ответственно, решительнее исправлять недостатки, услышали в первую очередь те, кто с особым нетерпением ждет этого, кто особенно нуждается в улучшении жилищных и иных условий жизни. Все они, конечно, радуются награде и одновременно видят в ней залог того, что многие вопросы будут решены и многие трудности преодолены, видят в ней символ того, что поставленные цели достягаемы, достижимы.

Принимая эту награду, мы обращаем сегодня слова глубочайшей благодарности Центральному Комитету нашей партии, Политбюро ЦК, Леониду Ильичу Брежневу и одновременно говорим: высокая награда и высокие оценки Центрального Комитета нашей партии, высокие оценки, данные сегодня Константином Устиновичем Черненко, будут еще одним мощным стимулом нашего дальнейшего роста и подъема, гарантом того, что все коммунисты станут еще более самокритичными и с еще большим упорством будут преодолевать трудности. Мы заверяем, что не успокаиваемся и не успокоимся до тех пор, пока у нас хоть одна семья будет находиться в бараках, испытывать неудобства, до той поры, пока хоть один человек будет чувствовать несправедливость, недобрежелательное к себе отношение, обиду, бездушие, черствость.

Ведь именно заботливое, внимательное, глубоко гуманное отношение к людям требовало человека, образ которого изображен на ордене, — бессмертный Ленин. А ленинским заветам, ленинским идеям коммунисты Грузии были всегда верны, верны до мозга костей и будут верны им во веки веков! (Аплодисменты).

О людях наша самая главная забота. Поэтому наша первая мысль и первое слово наше о тбилисцах — о самом большом богатстве Тбилиси. Любимый город — это прежде всего его люди. И когда о городе говорят, что он прекрасен, то в первую очередь имеют в виду не его памятники и новостройки, не его предприятия и учреждения, а главным образом людей, порождаемую ими духовную и нравственную атмосферу.

Тбилиси издревле привлекал к себе взоры всего мира. И тому причи-

ной были не только его прекрасный ландшафт и замечательные сооружения, его своеобразная красота и его песни. Он был необыкновенно притягателен благодаря связи горожанам, создавшим здесь удивительную атмосферу доброты, сердечности, душевного тепла, отважного противостояния злу и невзгодам. От века к веку город формировал характер своего горожанина, а горожанин, в свою очередь, придавал городу его неповторимость, духовный, нравственный, эстетический колорит.

Вот почему в Тбилиси так бережно относятся к тому извечному чувству хозяина городской жизни, что составляет основу тбилисского характера, придавая особое значение формированию и воспитанию этого характера не только в детях и подростках, но и в людях, в зрелые годы ставших тбилисцами. Нельзя забывать о том, что в грузинском языке, помимо слова «ქალაქი», означающего всего лишь место городского поселения человека, есть слово «ქალაქიანი», соединяющее в себе понятие горожанина и гражданина. Гражданина и патриота Отчизны.

Основу имени Тбилиси, его корень, как известно, составляет «тепло». Тбилиси — теплый город, главным образом потому, что такова душа его граждан. Их душевным теплом согрет наш сегодняшний яркий, незабываемый праздник.

Вся Грузия горячо благодарит Центральный Комитет партии, Политбюро ЦК, Президиум Верховного Совета СССР за высокую оценку труда Тбилиси и тбилисцев, их вклада в экономическое могущество нашего Советского государства, в сокращение делового и духовного опыта советского народа.

У советских людей один ответ на высокие награды, однозначный душевный отклик на них: чувство подъема и влечения. Чувство подъема, диктующее разуму и сердцу веление работать лучше, идти дальше, добиваться большего. Именно такое чувство испытываем мы сейчас. Именно такое настоятельное нравственное требование владеет сейчас нами наравне с уверенностью в том, что эти чувства и помыслы воплотятся в большие дела, прославляющие республику и ее столицу, всю нашу страну, что ее граждане превратят в реальность решения исторического XXV съезда нашей партии.

Вручение Тбилиси ордена Ленина — прекрасная предпосылка нынешнего «Тбилисoba», который состоится завтра, и завтрашний день будет как бы окрашен днем сегодняшним. Однако исторически нынешнее знаменательное событие выходит за пределы однодневного торжества. Оно обретает такую же непреходящую ценность, как все духовные и материальные достоинства нашей столицы. Оно столь же вечно, как вечны легенды о рождении города и был о Крдандинской битве, как вечны Мтацминда и Метехи. Нарикала и Анчисхати, как вечны законы добра и справедливости, любви и братства, которые испокон веков свято чтит Тбилиси.

Велик и славен день Тбилиси! Слава этим мгновениям, складывающимся в звездный час Тбилиси!

Слава людям, сделавшим возможным этот час!

Да здравствует прекрасное будущее Тбилиси, в которое мы понесем владеющие сегодня наши мысли и чувства — верный залог счастья и процветания «ქალაქი», нашей родной матери — столицы!

Наши лучшие мысли и чувства мы адресуем сегодня, в этот звездный час Тбилиси, нашей ленинской партии, ленинскому Центральному Комитету, Политбюро ЦК, верному продолжателю великого ленинского дела — товарищу Леониду Ильичу Брежневу!

Слава нашей партии, ее Центральному Комитету! (Бурные, продолжительные аплодисменты).

„ТБИЛИСОБА“: ПРАВО НА ЗВЕЗДНЫЙ ЧАС

ОКОНЧАНИЕ.

великая его драгоценность, апан орден Ленина. Посмотрите на Комсомольскую аллею: на одной параллели с Наскиса и монументом Матери-Грузии — укреплённые на глыбах древнего бакуриана изображения награды. Параллельная — от памятника мужеству, непобедимости Тбилиси, от славящего его стойкости, жизнелюбия, гостеприимства и высшему в стране знанию отличия. Прямая связь между ними, эти знаки высоты исторического и духовного бытия Тбилиси. И можно вновь, без боязни повториться, сказать, что и эта награда по праву принадлежит тбилисцам.

Правда, здесь необходима одна оговорка.

25 декабря 1933 года центральные газеты страны опубликовали имена людей, которым надлежало прибыть в Москву, чтобы получить правительственные награды. Среди них был молодой рабочий Тбилисского паровозоремонтного завода Николай Захарович — первый тбилисец, награждённый орденом Ленина.

Николай Захарович — уроженец села Кавтисхеви, был горожанином Тбилиси в первом поколении. Но в семью настоящих тбилисцев он вступил по праву прекрасного мастера своего дела и истинного гражданина своего Отечества. Вечные достоинства и добродетели этого города обогатились достоинствами и добродетелями этого человека. Врученная ему награда — первый в Тбилиси орден Ленина — была вру-

чена и городу, где рабочий человек совершил свой трудовой подвиг.

Города принадлежат людям, а людям принадлежат городам. Речь идет не о формальности, по штампу о прописке, принадлежности городу — о духовной, сердечной, нравственной, когда ваш город пробуждает в вас деятельное чувство добра и справедливости, желание работать для людей.

Если вы ощущаете такую внутреннюю связь с Тбилиси — его награда принадлежит и вам. Ибо если не такая связь горюх с городом, то и не возникло бы оснований награждать его.

Первый же эпиграф к «Тбилисобе» — праздник труда на выставке достижений народного хозяйства Грузинской ССР, где состоялось чествование победителей социалистического соревнования, содержа в себе эту мысль.

Несколько лет назад на ВДНХ Грузии, говорит, открывая праздник, председатель исполкома Тбилисского городского Совета народных депутатов Г. Д. Габуния, — зародилась добрая традиция: чествовать подвигом Государственного флага Грузинской ССР лучшие трудовые коллективы республики. Сегодня мы чествуем здесь победителей социалистического соревнования — Заводской район столицы республики, тбилисские — авиационный завод имени Димитрова, шелковое производственное объединение, наших электровозостроителей, железнодорожников, многие другие коллективы.

Праздник труда вылился в коллек-

тивный рапорт тружеников республики о победах, свершениях, планах на будущее.

Волнообразная в творческом труде человечество всегда была одной из самых сильных и глубоких черт Тбилиси — развинувшийся на площади Рике праздник вновь напомнил об этом тбилисцам и их гостям.

С трибуны, установленных под стенами Матери и у Башни Дареджиди, видно, как по-материински обнимает Мтацминда город, как раскрывает руки настремленные своим детям, воспринявшим вечные уроки. Звездный час Тбилиси длится в церемонии посвящения лучших людей столицы в почётные граждане.

Звучат поздравы — мелодия песни независимого Резо Лагидзе о Тбилиси. Первый секретарь Тбилисского горкома партии Т. Н. Менташавили провозносит слово о тбилисцах, одаривших себя высоким правом на этот звездный час.

— Этот островок старого города, где сегодня отмечает Тбилиси свои именины, обновлен и возрожден к жизни совсем недавно. Народ назвал его площадью Братства. Эти места помнят немало радости и невзгод. Кто перечислит, сколько боли причинили им, сколько смертельных ран нанесли, но каждый раз город вставал из пепла, словно птица Феникс.

«Что разрушено враждою, возрождается любовью» — гласит народная мудрость.

Да, братство и дружба отстроили, украсили наш Тбилиси. И эта площадь — детище братства и дружбы, братст-

ва, торжество которого мы провозглашаем на площади Братства.

Да здравствует рожденная в эпоху расцвета братства народов — площадь Братства! Да здравствует наше братство, дорогие друзья!

Нас радует, что на нашем истинно международном празднике дружбы присутствуют делегации пороченных в Тбилиси городов — Баку, Еревана и Свердловска.

В нашем городе сегодня много гостей из Москвы, Ленинграда, других городов нашей страны и из-за рубежа.

Прекрасной традицией стало собираться на праздник «Тбилисобе» старым тбилисцам, нашим землякам, которые трудятся и творят в разных городах Советского Союза. Вместе с нами сегодня приветствуют и принимают гостей в Тбилиси все Грузия, представители Абхазии, Аджарии, Юго-Осетии, всех уголков республики.

Дети, как бы далеко они ни были, всегда собираются вместе и день рождения матери.

Поздравляю вас с праздником, друзья!

Наш народ, наш город, благодаря неустанной заботе Центрального Комитета Компартии Грузии, пришли к празднику «Тбилисобе» не с пустыми руками. Только что на выставке достижений народного хозяйства мы чествовали лучших из лучших в труде и творчестве.



На снимках: «Тбилисобе» на площади Рике; почетные граждане г. Тбилиси.

Фото О. Туркия, А. Рухадзе и С. Эдигерашвили.

(Фотохроника ГрузинФОРМа).

Стройбанку СССР—60 лет

На решение важных народнохозяйственных задач, всемерное развитие производительных сил нашего общества, рост благосостояния советских людей направлена деятельность Стройбанка СССР. Созданный 60 лет назад, он активно содействует развитию структуры народного хозяйства, интенсификации социалистической экономики, ускорению научно-технического прогресса.

Шестидесятилетие Стройбанка СССР было посвящено торжественному собранию. Оно состоялось 28 октября в Москве в Колонном зале Дома союзов.

В президиуме — член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС М. С.

Горбачев, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов, заместители Председателя Совета Министров СССР Н. К. Байбаков, В. Э. Дымшиц, И. Т. Новиков, ответственные работники ЦК КПСС, руководители министерств и ведомств, представители общественности столицы.

С докладом выступил председатель правления Стройбанка СССР М. С. Зотов.

Участники собрания заверили, что приложат все силы, опыт и знания для дальнейшего развития строительного конвейера страны, решения крупномасштабных задач пятилетки. (ТАСС).

Праздник автомобилистов

Самый массовый транспорт в нашей стране — автомобильный. Он перевозит сейчас 80 процентов всех грузов и более 90 процентов пассажиров. Автомобильный транспорт стал важной частью единой транспортной системы СССР.

Соревнуясь за достойную встречу 60-летия образования СССР, сотни коллективов водителей и ремонтников уже выполнили годовые задания и продолжают наращивать трудовые усилия. Об этом говорилось на торжественном собрании, посвященном профессиональному празднику — Дню работников автомобильного транспорта. Оно состоялось 29 октября в Москве.

В президиуме — кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС В. И. Долгих, первый заместитель

Председателя Совета Министров СССР И. В. Архипов, заместитель Председателя Совета Министров СССР Л. В. Смирнов, ответственные работники ЦК КПСС, руководители ряда министерств и ведомств, победители социалистического соревнования, передовики производства, представители общественности столицы.

С докладом выступил министр автомобильного транспорта РСФСР Е. Г. Трубицкий.

Труженики отрасли заверили, что, полнее используя внутренние резервы, они приложат все силы, опыт, знания для повышения эффективности производства, качества работы. (ТАСС).

НЕДЕЛЯ ДЕЙСТВИЙ ЗА РАЗОРУЖЕНИЕ

Голос общественности Грузии

Тысячи людей по всей Грузии ставят подписи под обращением советских сторонников мира к XXVII сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Они единодушно осуждают милитаристскую политику империализма, требуют положить конец гонимости вооружений.

В Сухуми и других городах Абхазии, в Батуми, на предприятиях Тбилиси прошли антивоенные митинги. Представители производственного объединения по выпуску бездымного триацетата по выпуску бездымного триацетата Д. Кистаурц и М. Мамадашвили говорили, что мир можно и нужно отстоять. Мы воспитываем детей для мирной и счастливой жизни, а не для того, чтобы они погибли в пожаре новой мировой войны, сказали они. Участники митинга выступили против авантюристической политики администрации США, толкающей мир и ядерной катастрофы.

Выступившие на митинге, состоявшемся на Кавказско-сухономском комби-

нате «Советская Грузия», пригласили Е. Нацлишвили, помощника мастера В. Кемашвили, начальника цеха А. Гиоргобиди и контролер К. Циклаури отметить, что Советский Союз доказывает свои миролюбивые устремления не только словом, но и делом. Об этом свидетельствует столь важный шаг, как обязательство СССР не применять первым ядерного оружия. О том же говорят и другие мирные инициативы нашего государства в Организации Объединенных Наций.

Став на вахту мира, труженики предприятий республики перечисляют зарплатные и иные средства в Фонд мира. (ГрузинФОРМ).



- ▲ В интересах всех народов
- ▲ Общенациональный воскресник на Кубе
- ▲ Захватчики не унимаются

В честь знаменательных дат

ГАВАНА, 30 октября. (ТАСС). Более двух миллионов человек примут участие в общенациональном воскреснике, который по установившейся традиции пройдет на Кубе 7 ноября, сообщил генеральный секретарь профсоюза трудящихся Кубы Роберто Вейга. В нынешнем году он посвящен двум знаменательным датам — 65-летию Великого Октября и 60-летию образования СССР, указал профсоюзный руководитель в интервью газете «Гранма».

Основную роль в его подготовке, подчеркнул Р. Вейга, играют профсоюзы и другие массовые организации страны, в первую очередь комитеты защиты революции. Средства, заработанные на воскреснике, будут перечислены в фонд территориальных формирований народного ополчения.

Против ревизии конституции

ЛИССАБОН, 30 октября. (ТАСС). Сегодня в Португалии вступили в силу поправки к конституции, принятой в 1976 году и закрепившей основные революционные завоевания португальского народа. Это важное событие в жизни Португалии должно было положить конец начатому апрельской революцией 1974 года так называемому «переходному периоду от диктатуры к демократии» и ознаменовать начало нового этапа в развитии страны.

Между тем Португальская компартия и другие демократические силы считают, что осуществленная в собрании республики ревизия конституции, против которой проголосовали коммунисты, является составной частью плана правящей правоцентристской коалиции по ликвидации всех важнейших прогрессивных завоеваний.

Как известно, поправки к конституции были одобрены благодаря открытому пособничеству руководства социал-демократии во главе с М. Соарешем правящему правоцентристскому большинству и существенно меняют

ОБЕСПЕЧИТЬ СОХРАНЕНИЕ МИРА

Речь товарища Л. И. Брежнева на совещании руководящего состава Советской Армии и Военно-Морского Флота и речи, которыми обменялись на обеде в Кремле Л. И. Брежнев и Президент Кипра С. Киприану, вызвали большой интерес в мире. Зарубежные средства массовой информации подчеркивают последовательную, отвечающую интересам всех народов политику Советского Союза по важнейшим вопросам укрепления мира и безопасности, разоружения, упрочения разрядки, предотвращения угрозы ядерной войны, ослабления напряженности в различных районах земного шара.

Советско-кипрские переговоры — в центре внимания печати Кипра. Газета «Электротилис» отмечает, что Президенту С. Киприану была оказана теплая встреча в Москве. Л. И. Брежнев в своей речи, продолжая газету, подчеркнул, что Советский Союз твердо и последовательно выступает и выступает в поддержку независимости, территориальной целостности Республики Кипр, с уважением относится к ее политике неприсоединения. СССР самым непосредственным образом заинтересован в укреплении безопасности в Средиземноморье и превращении этого района в зону прочного мира и сотрудничества.

В своей речи на совещании военачальников Л. И. Брежнев подчеркнул опасность, которую несет всему миру небывалый уровень интенсивности военных приговоров США, пишет чехословацкая «Руде право».

Администрация Рейгана навязывает своим союзникам политику экономической блокады СССР и других социалистических стран, ведет психологическую войну против всех прогрессивных и революционных сил в мире, видящих в социализме свою единственную опору. Но все эти злое планы обречены на провал. Л. И. Брежнев убедительно показал, что у Советского Союза достаточно сил, что его Вооруженные Силы — могучий фактор мира и безопасности.

Газета «Нью-Йорк таймс» сообщает: Многие специалисты по советским делам в США рассматривают речь

Л. И. Брежнева как важный политический документ, представляющий ответ на новые программы США, связанные с гонимостью вооружений. По мнению западных дипломатов, для США было бы неразумно недооценивать выступление советского руководителя.

Л. И. Брежнев, пишет газета «Кристен сайенс монитор», подчеркнул приверженность СССР разрядке и укреплению международной безопасности. Вместе с тем он призвал к повышению боевой готовности Советских Вооруженных Сил. Указав на то, что в Европе идет практическая подготовка к развертыванию в странах НАТО американских средств средней дальности, советский руководитель дал понять, что Советский Союз не допустит изменения соотношения сил в пользу США и не даст застигнуть себя врасплох.

(ТАСС, 30 октября).

Террор израильских оккупантов

ДАМАСК, 30 октября. (ТАСС). Города и села оккупированного Западного берега реки Иордан по-прежнему находятся на осадном положении, сообщает Палестинское информационное агентство ВАФА. В Наблусе, Рамаллахе, Бейт-Латме, Влате, Духейне и других населенных пунктах захватчики ввели комендантский час, производятся массовые обыски и аресты арабских жителей. Оккупанты силой заставляют выходить на работу бастующих служащих, а продавцов открывать лавки и магазины. В результате продолжающихся расстрелов массовых манифестаций среди арабов-палестинцев имеется большое число раненых.

Нынешняя ситуация на оккупированных арабских территориях характеризуется безжалостным наступлением Израиля на элементарные человеческие права арабов, заявил в пятницу газете «Нид аль-Ватан» мэр города Наблус Б. Шааа. Захватчики попирают их самым наглым образом.

Наш народ, подчеркнул он, будет продолжать активно противодействовать оккупантам, бороться за самоопределение и создание независимого государства.

Слово «Братство» — это сплав полифонического хора во славу единения людей, их духовного, социального союза.

Эта древняя площадь — эпицентр праздника. Полноводной рекой является в нее квартал Рике. Он окружает площадь домами, приглашает переступить пороги абхазской пахы, осетинской сабли, месхури дробази, сванской башни...

Порог новой жизни переступили сегодня Маргарита Шинкуба и Валентин Хутаба — здесь в квартале Рике «Тбилисобе» благословляет их свадьбу.

Давать жизнь новому, не давая угасать былойму — это тоже черта «Тбилисобе». Материнская ода самим Чичагу, привезенная из Зугдидского района, — память о прошлом. На пороге этого дома «Тбилисобе» чтит память всех тех, кому мы обязаны счастьем праздника.

Многолик и многогранен «Тбилисобе». Он фокусирует в себе лучи человеческих судеб, отражает все богатство нашей земли, рожденное духовностью ее людей.

...Улыбкой светится лицо мальчика из Удабно. Сегодня на Метехском плато он одержал свою первую победу в чидоба. Его руку поднял вверх трагический олимпийский чемпион Леван Тедашвили:

— Новых побед тебе, мальчик!

И это тоже черта «Тбилисобе». Праздник уходит, оставляя город и его людей на пороге новых побед.

(ГрузинФОРМ).

Дмитрий ЧАРКВИНИ

Славься, мой родной Тбилиси!

Кровь твою во мне течет,
Ты в моем лучишься взоре;
Мы живем в твоём просторе,
Счастливы днём и ночью...

Голос твой, твои слова
В нас звучат, душой влады;
На твоём скачу коне я
По дорогам торжества.

Крепость ног и сила рук
От тебя всегда берётся.
В нас горят кусочки солнца;
В центре — ты, а мы — вокруг.

Наша песня — громче бурь;
Нынче всем родимым краем

Мы тебя благославляем...

Взвейся флагами в лазури!

С плугом — с севалкой иду

За тобой, как бык Цикара...

Нет для нас дорожки дара —

Быть с тобой всегда в ладу.

Ты — на троне к своему

Блеску всех друзей приближи...

Славься, мой родной Тбилиси,

В нашем солнечном дому!

Перевел Натан Бавазов.

„ТБИЛИСОБА“, ОТЛИТЫЙ В СТРОКИ

Этот буклет, выпущенный издательством «Сабхота Сакартвело» по материалам Грузинформы к празднику «Тбилисоба», открывает Указом Президиума Верховного Совета СССР о награждении города Тбилиси орденом Ленина. Во вступительной статье «Мраваджамьер, Тбилисоба» читаем: «У каждого города, тем более древнего, есть свои традиции. Есть они и у Тбилиси. Рожденные его историей, неотделимые от его характера, они дарят нам неизменно острое чувство духовной принадлежности к тем многим поколениям горожан, которые не мыслили своей жизни без Тбилиси. Новая традиция Тбилиси — народный, интернациональный праздник труда, дружбы и братства — «Тбилисоба» еще сильнее утверждает нас ясно осознанное чувство сопричастности к былому и настоящему города, к его ближнему и далекому будущему.

В четвертый раз приходит «Тбилисоба» в столицу Советской Грузии... И впервые встречает Тбилиси свой праздник с сияющим на знамени орденом Ленина. Так этот литературный экскурс вводит читателя в атмосферу праздника, ставшего частью нашей жизни.

Красочно оформленное издание, иллюстрированное фоторепортажами и Грузинформы, обранным языком рассказывает о том, как «Тбилисоба» демонстрирует торжество ленинской национальной политики, труда, искусства, народного творчества.

С чувством особой гордости может повторить каждый тбилисец слова, произнесенные Генеральным секретарем ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежневым: «Красивым и приветливым запомнится нам Тбилиси. Радуют глаз ваши новостройки. Прекрасны старые тифлиские кварталы, заново возвращенные к жизни. Это ими восторгались Грибоедов и Пушкин. Это они воспеваются кистью Паросмани». Эти слова предвещают фоторассказ о столице Грузии, ее достопримечательностях, славном сегодня, тружениках, составляющих красоту и гордость республики.

Хороший подарок подготовки и иллюстраций к празднику «Тбилисоба» — выпущенный комплекс цветных открыток «Тбилисоба». Эти фотолитографии с документальной точностью отображают народные ликования во время трех прошедших праздников дружбы и братства народов. Фотохудожники Грузинформы поведали о незабываемых днях, которые остались в сердце каждого их участника, запечатлели яркий образ времени, истории и современности Тбилиси.

(Грузинформ).



ИГРА НЕ УДАЛАСЬ

После победы над ленинградским «Зенитом» в первенстве СССР по футболу торпедовцы Кутаиси создали себе хороший фундамент для того, чтобы выполнить главную задачу: закрепиться в высшей лиге. Однако с поздравлениями в адрес команды, к сожалению, придется немного подождать. Вчера грузинские футболисты в очередном матче первенства встречались с армейцами Москвы. Игра состоялась в футбольно-легкоатлетическом комплексе на поле с искусственным покрытием. В последний раз кутаисцы на таком поле играли полтора года назад в Ленинграде в розыгрыше Кубка СССР. Тогда наши футболисты проиграли. То же самое произошло вчера. Матч проходил с преимуществом хозяев поля. На 14-й минуте счет открыл Тарханов. Через некоторое время Часноков удалил результат. Во второй половине игры проходила более спокойно. Однако на 76-й минуте Колядко со штрафного удался забить третий гол.

В Одессе местный «Черноморец» принимал московский «Спартак». Победу и здесь одержали хозяева — 1:0. Гол на 52-й минуте забил Шарий.

Динамовцы «Киева» победили своих московских одноклубников со счетом 2:1.

СПОРЯТ КОННИКИ

Насколько дней в Гудеута продолжался чемпионат Грузии по конному спорту. В нем приняли участие представители Тбилиси, Сухуми, Очамчире, Гулришви, Гали, Зугдиди, Цхикала, Поты и хозяева соревнований — конники Гудеута. Вне конкурса выступили в турнире спортсмены Армении.

Хорошую подготовку на финише сезона показал тбилисский конник Б. Маркозашвили, который завоевал два первых места. Вначале он отличился в конкурсе «На мощи предков», а затем — в троеборье на лошадей младшего возраста. Уверенно проходили соревнования в конкурсе на «Приз открытия». Здесь за победу боролись два очажирских конника — О. Котуа и Т. Джуграва, а также представитель Армении Р. Ероман. Первенствовал О. Котуа. Звание чемпиона Грузии в турнире двоеборья на лошадей старшего возраста завоевал В. Туваев (Тбилиси).

В командном зачете первенствовали конники столицы Грузии, набравшие 3.960 очков; на втором месте — сборная Гудеута — 3.820 очков, на третьем — Очамчире — 3.230 очков.

ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

МНОГОБОРЬЕ ГТО. В Ленинграде стартовал очередной, девятый по счету, чемпионат страны на приз газеты «Комсомольская правда». Соревнования открылись турниром по метанию гранаты. Единственный результат — 68 метров 20 сантиметров показали Н. Куликов (Ленинград) и А. Даушва (Клайпеда), выступавшие в первой возрастной группе IV степени. Соревнования продолжатся.

ШАХМАТЫ. В Люцерне начинается Всемирная шахматная олимпиада. Как стало известно в последний момент, в турнире принимают участие около 100 мужских команд и более 50 женских.

ВЕЛОГОНКА. В Москве, на велотреке в Крылатском, стартовал розыгрыш Кубка СССР. В гонке на 500 метров на третьем месте вышел представитель нашей республики велосипедист центра олимпийской подготовки «Иверия» М. Сурмаев. Победителем стал динамовец А. Журавлев, след за ним финишировал Г. Валуев («Трудовые резервы»).

СПОРТИВНАЯ ГИМНАСТИКА. В столице Венгрии завершились международные соревнования в отдельных видах многоборья. Отличился победителем розыгрыша Кубка мира Н. Юрченко и О. Бичарова. Юрченко была первой в опорном прыжке и на брусьях, где она набрала единственную сумму — 9,90 с Д. Макнамарой (США), а Бичарова оказалась лучшей в упражнениях на бревне.

Ю. Королев выиграл соревнования на перекладине и в опорном прыжке, А. Дитятин — на кольцах. В составлении на брусьях сильнейшим был Б. Макуц.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ГИМНАСТИКА. В норвежском городе Ставангере проводится чемпионат Европы. В групповых упражнениях лидируют советские гимнастки, набравшие 19,4 балла. На втором месте команда Болгарии — 19,25 балла, на третьем — Чехословакия — 19,00 балла.

Борис КАМЕНСКИЙ.
(Корр. «Зари Востока»).

Редактор
Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

ТБИЛИССКОЕ БЮРО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ И ИНФОРМАЦИИ НАСЕЛЕНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

НА ТБИЛИССКИЙ ОПЫТНЫЙ ЗАВОД «АГРЕГАТ»

токарей, фрезеровщиков, слесарей по ремонту оборудования, слесарей-инструментальщиков, электриков, штамповщиков, электросварщиков, пресовщиков, учеников всех вышеуказанных специальностей.

Оплата труда — сдельно-премиальная. Заводу требуются также инженеры-технологи, инженеры-конструкторы, инженеры-электрики.

Завод строит жилье дома, распределяет автомашины.

За справками и получением направления на работу обращаться в бюро и его филиалы: пр. Плеханова, 67, ул. Октябрьская, второй микрорайон, второй корпус, ул. Навтлугская, 17.

Будем ждать новых встреч

Спектаклем «Ричард III» Шекспира завершены в Ленинграде юбилейные гастроли Грузинского театра имени Ш. Руставели, посвященные 60-летию образования СССР и 200-летию присоединения Грузии к России.

Перед началом спектакля зрители, переполнившие зал БДТ имени Горького, устроили грузинским артистам овацию. На сцену вышли руководитель и главный режиссер театра, народный артист СССР Роберт Стура, главный художник, заслуженный художник Грузинской ССР Г. Месхишвили и другие.

Заместитель председателя Ленгорисполкома Н. Елисева от имени ленинградцев тепло поблагодарила коллектив Руставелиевцев за их высокое мастерство.

— В течение трех недель мы знако-

мились с лучшими образцами театрального искусства братского грузинского народа, — сказала она. — Гастроли руставелиевцев стали, безусловно, центральным событием в культурной жизни Ленинграда. Знаменательно, что проходили они в канун двух дат — 60-летия образования СССР и 200-летия присоединения Грузии к России. Мы сожалеем лишь об одном — гастроль тбилисцев прошла слишком быстро, и далеко не все ленинградцы оказались в числе счастливых, которым удалось попасть на их спектакли. С нетерпением будем ждать новых встреч с руставелиевцами.

За успешное проведение гастролей и за большую шефскую работу в трудных коллективах города театр имени Ш. Руставели был награжден Почетной грамотой Ленгорисполкома.

Большое внимание театру имени Ш. Руставели уделило Ленинградское телевидение. Оно подготовило передачу «Театральные встречи», которая была показана 26 октября. В студию Ленинградского телевидения для большого разговора о театре имени Ш. Руставели — о его жизни, работах были приглашены лауреаты Государственной премии СССР главный режиссер театра Р. Стура, актеры Р. Чхикадзе, Г. Сагарадзе, главный художник Г. Месхишвили, композитор Г. Канчели.

В последние дни гастролей руставелиевцы побывали в гости у театральной общественности Ленинграда и журналистов. На встрече во Дворце искусств имени К. С. Станиславского, а также на пресс-конференции в Ленинградском Доме журналистов состоялся интересный разговор о высоком предназначении театра, достижениях руставелиевцев, путях развития современного театрального искусства. Р. Стура подробно ответил на все вопросы журналистов, прокомментировал документальные фильмы, снятые во время гастролей театра в Англии и Мексике.

Корреспондент «Зари Востока» обратился к Р. Стуре с просьбой поделиться своими впечатлениями о ленинградских гастролях и планами на будущее.

Гастроли, — сказал он, — всегда праздник для труппы и праздник для зрителей, если проходит с успехом. Выступлениями в Ленинграде мы завершили свое турне по городам нашей страны и за рубежом. Честно говоря, нам было тяжело. В Ленинграде мы имели дело со зрителем тактичным, очень тонко оценивающим происходящее на сцене. Это вдохновляло актеров. Мы, конечно, получили огромное удовлетворение от гастролей в городе на Неве, общения с коллегами по профессии, от встреч в трудовых коллективах — они запомнятся надолго.

Сейчас наш коллектив возвращается домой. В начале ноября откроем театральный сезон в Тбилиси. В связи с капитальным ремонтом здания нашего театра спектакли будут идти на сцене Дворца профсоюзов. Предстоит большая работа над новыми постановками — мы хорошо знаем, что спектакли «Кавказский меловой круг» и «Ричард III», принесшие славу театру, в конце концов истощают себя. Надо думать о том, какие новые проблемы и идеи мы вынесем на суд зрителей. Готовим и постановку пьесы азербайджанского драматурга Р. Ибрагимбекова «Похороны в Кальфорнии». Она приурочена к 60-летию образования СССР. Готовим вечер поэзии. В планах театра — постановка «Короля Лира» Шекспира, одной из пьес Гоголя или Чехова.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 7 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Грузинский документальный фильм. 10.00 — Военный парад и демонстрация трудящихся, посвященные 65-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. По окончании — юбилейный концерт. 13.30 — Из Москвы. Великий Октябрь. Стихи советских поэтов. 14.00 — Для школьников. Концерт. 14.30 — Мультипликация. 15.30 — Народное творчество. 16.15 — Музыкальная передача «Маршевая». 16.40 — Поэзия. Стихи грузинских поэтов. 17.10 — Документальный телефильм «Держи и сяди в Грузию». 17.40 — СССР-60. Песня, стих, Родина. 18.30 — Моамбе. 19.30 — Из Москвы. Праздничный «Голубой огонек». 22.00 — Репортаж о военном параде и демонстрации трудящихся, посвященные 65-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. 23.15 — Телеклуб творческой молодежи. Праздничный концерт.

СУББОТА, 6 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 10.05 — Моамбе. 10.35 — Концерт грузинской народной музыки. 11.05 — Пять минут поэзии. 11.10 — Короткометражный художественный фильм. 11.40 — СССР-60. Варисаки. Репортаж с юбилейной выставки художников. 12.20 — Пять минут поэзии. 12.25 — Экрани и образы. С. Филиппов. 13.10 — На страже юных рубежей. Тележурнал. 19.55 — Пять минут поэзии. 14.00 — Наша се-

НЕДЕЛЯ ГОЛУБОГО ЭКРАНА

Большого театра СССР. 12.25 — Грузинский документальный фильм «В авангарде». 13.00 — Телекурс. Грузинский язык. 13.30 — Художественный фильм «Ореховый хлеб». 17.00 — Изучим английский язык. 17.30 — Для школьников. Литературная передача «Михаил Светлов». 18.35 — Навстречу съезду учителей Грузии. «Мой учитель». 18.50 — Пятилетка — год второй. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Фрак для шалопая». 21.40 — Мультифильм «Заяц, скрип и скрипка». 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — «Тбилисоба». Праздник народной поэзии. 23.35 — Для молодежи. Поет ансамбль «75».

По второй программе. 17.05 — Документальный телефильм «Наше спортивное время». 17.15 — Объявления. 17.20 — Мультифильм «Волшебный мешочек». 17.30 — Для учащихся. География. 18.15 — Художественный фильм «Веселая экскурсия».

СРЕДА, 3 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Документальный телефильм «Пока нет зеленой книги». 10.00 — Моамбе. 10.30 — Документальный фильм «Трудная должность быть революционером». 11.20 — Из Москвы. Клуб кинопутешествий. 12.20 — СССР-60. Документальный фильм «Северные этюды». 13.00 — Телекурс. Математика. 13.30 — Художественный фильм «Фрак для шалопая». 17.05 — Из Москвы. Концерт ансамбля песни и танца «Чанги» Дома культуры города Чангута. 17.35 — Изучим немецкий язык. 18.05 — Для школьников. Навстречу съезду учителей Грузии. «Книжки собранные лучи». 19.00 — Киношеры. 19.15 — Беречь национальную сокровищницу. Археологические раскопки в бассейне р. Канриша. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире.

20.00 — Моамбе. 20.30 — Передача, посвященная 100-летию со дня рождения Н. Лордкипанидзе. 21.35 — Короткометражный художественный фильм. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Творчество молодых. Концерт Т. Шавлохашвили для скрипки с оркестром. 23.00 — Кубок УЕФА по футболу. 1/8 финала. «Хаарлем» (Голландия) — «Спартак» (Москва).

ЧЕТВЕРГ, 4 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Документальный телефильм «Зажги свое солнце». 10.00 — Моамбе. 10.30 — СССР-60. Документальный телефильм «Уголок России». 10.55 — Для учащихся 5-х классов. Математика. 11.25 — Документальный фильм. 12.10 — Художественный фильм. 13.35 — Для абитуриентов. Биология. 17.00 — Изучим французский язык. 17.30 — Программа мультифильмов. 18.15 — Международные дни. Концерт самодеятельных коллективов Дома культуры г. Абаша. Повторные передачи ЦТ. 19.15 — Ленинский университет миллионов. Научная организация труда и дисциплина. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Студия «Диалог». Потныйский эксперимент. 21.50 — Мультифильм. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Матанская баррикада». 23.50 — Новости.

По второй программе. 17.00 — Грузинский мультифильм «Девушка и гуси». 17.15 — Объявления. 17.20 — Документальный фильм. 18.10 —

Для учащихся. История СССР. 18.55 — Художественный фильм «Убит при исполнении».

ПЯТНИЦА, 5 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — СССР-60. Документальный телефильм «Здравствуй, завтрашний день». 10.00 — Моамбе. 10.30 — Мультифильм. 10.40 — Художественный фильм «Матанская баррикада». 13.00 — Телекурс. Физика. 13.30 — Концерт. 15.50 — Из Москвы. Обзор жизни — советский. Программа документальных фильмов. 17.00 — Под знаменем Октября. 17.30 — Навстречу съезду учителей Грузии. «Педагог, воспитатель, мастер». 17.55 — Торжественное заседание и праздничный концерт, посвященные 65-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции. В перерыве — информационная программа «Моамбе». 22.00 — Из Москвы. Время. 23.00 — Из Москвы. Театральные встречи.

По второй программе. 17.05 — Документальный телефильм «Сибирская живая старина». 17.15 — Объявления. 17.20 — Мультифильм. 17.40 — Для учащихся. Физика. 18.10 — Документальный фильм «Час Южной Якутии». 18.30 — Для учащихся. Черчение. 19.15 — Художественный фильм «Мой ласковый, нежный зверь».

СРЕДА, 3 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Документальный телефильм «Пока нет зеленой книги». 10.00 — Моамбе. 10.30 — Документальный фильм «Трудная должность быть революционером». 11.20 — Из Москвы. Клуб кинопутешествий. 12.20 — СССР-60. Документальный фильм «Северные этюды». 13.00 — Телекурс. Математика. 13.30 — Художественный фильм «Фрак для шалопая». 17.05 — Из Москвы. Концерт ансамбля песни и танца «Чанги» Дома культуры города Чангута. 17.35 — Изучим немецкий язык. 18.05 — Для школьников. Навстречу съезду учителей Грузии. «Книжки собранные лучи». 19.00 — Киношеры. 19.15 — Беречь национальную сокровищницу. Археологические раскопки в бассейне р. Канриша. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире.

На снимках: сверху — праздник «Тбилисоба» в Рике; внизу (слева направо) — конкурс юных художников; аджарский танец исполняют участники танцевального ансамбля «Аджария» Хелавачурского района; председатель колхоза села Шрома Махарадзекого района, Герой Социалистического Труда Михаил Оравелидзе на празднике «Тбилисоба».

Фото Рубена Рухляна.



ПОНЕДЕЛЬНИК, 1 НОЯБРЯ

По первой программе. 16.30 — Для учащихся. Конституция СССР. 17.00 — Для учащихся. Русский язык. 17.30 — Мультифильм «Зимовые зверей». 17.40 — Наш консультационный зал. 18.10 — Навстречу съезду учителей Грузии. Делаем славен человек. 18.35 — Зрители народного контроля. 19.05 — Беречь национальную сокровищницу. Археологические раскопки в бассейне р. Канриша. Передача 1-я. 19.45 — Из Москвы. Сегодня в мире. 20.00 — Моамбе. 20.30 — Художественный фильм «Ореховый хлеб». 21.40 — Мультифильм. 22.00 — Из Москвы. Время. 22.35 — Для любителей спорта. 23.00 — Игривый Государственный камерный оркестр Грузии. 23.50 — Новости.

По второй программе. 17.15 — Документальный телефильм «Есть такая профессия». 17.35 — Для учащихся. История Грузии. 18.05 — Научно-популярный фильм «Зачем Бабирусе клины». 19.05 — Объявления. 19.10 — Художественный фильм «Территория». 20.45 — Мультифильм «Алдер-Косе и заяц».

ВТОРНИК, 2 НОЯБРЯ

По первой программе. 9.00 — Из Москвы. Время. 9.40 — Документальный телефильм «Куда течешь, Аму-Дарья». 10.00 — Моамбе. 10.30 — СССР-60. Документальный телефильм «Ашхабад». 10.45 — Из Москвы. П. И. Чайковский. «Моменты». Спектакль Государственного академического